

EL CONCISO.

N. 10.

un real.

MIÉRCOLES 10 DE FEBRERO DE 1813.

Año 6º de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía.



CORTES.

Día 9. La Regencia por la secretaría de la gobernación de Ultramar informa apoyando la propuesta del Sr. Rús, de que se establezca un teatro comico y una loteria nacional en Maracaibo, cuyos productos sirvan para el socorro del hospital de caridad, para satisfacer las atenciones militares y demas establecimientos de aquella ciudad. = A la comision ultramarina.

La diputacion provincial de Cataluña remite á las Córtes para su sancion el reglamento que ha formado para la exacción de la contribucion extraordinaria de guerra. = A la especial de hacienda. = El tribunal de Córtes pidió nueva prorroga para la substanciacion de la causa del Sr. Rós, y se le concedieron otros 15 dias. = La comision de Constitucion acerca de la representacion del ayuntamiento de Alicante sobre si le correspondia ó no el cuidado de las obras del muelle de aquel puerto, conformandose con el dictamen de la Regencia, opina que esto no está comprendido entre las atribuciones del ayuntamiento; y que solo debe tener la intervencion que en esto le encargue el gobierno. = Despues de alguna discusion se aprobó una proposicion del Sr. Traver reducida á que se pase este expediente á la Regencia para que instruyendolo competentemente por la secretaría de la gobernacion lo devuelva con su informe: y se encargó á la comision que propusiese lo que debia preguntarse á la Regencia para establecer una regla general en este punto. = El Sr. Presidente nombró para la comision que ha de entender en la reforma del reglamento de la Regencia, al Sr. Calatrava en lugar del Sr. Poló.

Continuando la discusion principiada ayer sobre el expediente del Sr. Ximenez Hoyo , dixo el Sr. Ostolaza : el Sr. Hoyo no hizo gestion para la confirmacion de su prebenda , sino en virtud de conminacion del intruso..... no se le puede imponer pena alguna sino la que ha sufrido ya de la suspension de su prebenda. = Sr. Garcia Herberos : la impugnacion del dictamen se funda en el decreto de 14 de noviembre , lo cual es una equivocacion. Este decreto es una explicacion (segun dice su encabezamiento) del art. 3º del de 21 de setiembre , en el cual no se habla nada de los eclesiasticos , asi como tampoco en todo el de 14 de noviembre.... Si en virtud del decreto de 21 de setiembre se le debe formar una causa canonica al Sr. Hoyo ; mientras esta no esté concluida , y el Sr. Hoyo absuelto , no es persona apta para ser elegido : esta no estaba concluida cuando se verificó la eleccion ; luego.... Ha dicho el Sr. Ostolaza que despues de admitidos los poderes de un diputado , ya no puede volver el Congreso á examinar la conducta de sus personas : si esto es cierto ¿ para qué se ha pasado el expediente del Sr. Hoyo á la comision ? = Se suspendió la discusion para mañana.

Sr. Conciso : en noviembre de 1808 , recien salido de un colegio y en camino para incorporarme á un regimiento de caballeria , de que era cadete , fuí hecho prisionero ; me llevaron á Francia , en donde he permanecido hasta poco ha que (sin faltar á la palabra de honor , que nunca dí) he podido escaparme. Acabo de llegar á esta plaza deseoso de continuar , ó por mejor decir , comenzar mi carrera : queriendo recordar las lecciones de florete que me dieron en el colegio , y adelantar en la destreza de las armas que tanto se necesita para la guerra ; y suponiendo por lo que habia oido al maestro acerca de academias de esgrima , por las que habia visto en Francia , y sobre todo porque tal juzgaba yo que sería el fuerte de la nacion en esta epoca ; que habria en esta plaza y corte dos ó tres academias de esgrima , rogué á un oficial que me conduxese á una de ellas : se me ofreció muy gustoso y sobre la mar-

3
cha me dirigió la á calle del *Jardinillo* : «ola! con música y todo?» dixe yo : toma!.... «sí , esto está muy formal,» me respondió ; y en esto nos hallamos ya en la sala de baile del maestro..... Considere V. cual sería mi sorpresa cuando en vez de floretes y estocadas solo veo *curras y angelotes*?.... «Pero hombre (dixe á mi mentor) es esta una academia de esgrima?» Toma! (me constestó) yo habia entendido *una academia de broma..... de diversion..... de esgrima....* no sé ; y creo que aqui no las hay.« En efecto he preguntado á otros oficiales , y tampoco me han dado razon de tal academia *de esgrima*. ¿ Es posible (digo yo para mí) que se mire con tal abandono la destreza de las armas en esta epoca ? ¿ A qué puede atribuirse esta falta , Sr. Conciso? » Z.

GACETA EXTRAORDINARIA DE LONDRES DEL
domingo 17 de enero de 1813.

«*Secretaria de negocios extrangeros* 17 de enero.
Los despachos que en seguida se copian ó extractan , han sido dirigidos al vizconde Castlereagh , secretario de Estado de S. M. del departamento de negocios extrangeros por el general vizconde Cathcart , embaxador extraordinario y plenipotenciario de S. M. en S. Petersburgo.

«*Milord*. = Me aprovecho de las salida de un correo sueco para dirigiros la traduccion de dos boletines , uno del mayor general Kutusoff , ayudante de campo general , fecha 2 de diciembre , y otro del general Wittgenstein del 4. V. S. verá por estos partes que el paso del Berezina ha costado á los franceses mas de 200 hombres entre muertos , heridos , ahogados y prisioneros y que los restos del ejército de Bonaparte , con los quales estaba el todavia , trataban de llegar á Vileika ; que el cuerpo del general Wittgenstein marcha sobre la derecha y que tiene probabilidad de pasarle delante , que el ejército de Moldavia sobre la izquierda marcha sobre Molodetschno ; y que el cuerpo principal del ejército á las órdenes del conde Tormasoff marcha sobre una linea paralela á la del ejército de Moldavia y á poca distancia de él entretanto que el conde Platow con un grueso cuerpo de cosacos , ca-

4.
balleria ligera , artilleria ligera , é infanteria al mando del general Ermaloff debe estar delante de los franceses en la misma linea que ellos siguen. Es evidentemente mui exâgerado el número á que el almirante Tchichagoff ha calculado que asciende el ejército francés. Nementchina , de que se habla en el parte del conde Wittgenstein dista 2 postas al N. de Wilna.

„Las levás patrióticas rusas se presentan siempre con el mismo zelo , y parece que un nuevo ejército de 500 infantes y 200 caballos , de algunas de las provincias meridionales , está ya reunido y pronto á entrar en campaña. = Los franceses marchan de noche y hacen alto de dia en batallones cuadrados. = Como estan rodeados por los cosacos sus provisiones son necesariamente muy precarias, y en los terrenos en que campa su ejército se encuentra un número considerable de hombres muertos de hambre y de frio. = El mariscal Kutusoff está con el ejército de Moldavia. = El comandante de Riga da parte de que el mariscal Macdonald ocupa un arco que corta el angulo formado por el Duna y el Baltico : su derecha en Fredericksham , su izquierda en Tukuma y su centro en Eskay. Amenaza á Riga , pero probablemente con la intencion de mantener la comunicacion con el ejército francés , al que queria aquel enviar viveres. = Tengo el honor &c. = Cathcart.

Parte del ayudante general Kutusoff al emperador desde Berezina el 2 de diciembre.

En mi anterior oficio tuve la honra de participar á V. M. mi llegada á Babinovitch , donde descubrí el cuerpo de Wittgenstein y establecí la comunicacion entre él y el ejército principal. Entretanto maniobré en el flanco enemigo y casi al mismo tiempo en su vanguardia desde Orsha hasta Borisow. Por nuestros repetidos encuentros halló el enemigo á cada paso obstáculos , y en diferentes acciones hice prisioneros 3 generales , 72 oficiales , algunos del estado-mayor y 5020 soldados , quedando otros tantos muertos. Cerca de Borisow me reuní al cuerpo del general Wittgenstein , y segun sus órdenes cubro y defiendo su flanco derecho. Tengo intencion de tomar la derecha del Be-

rezina, donde espero cortar el camino al enemigo y particularmente el que va á Veleike. Quando llegué á Lepel me informaron los habitantes que un fuerte cuerpo enemigo estaba en Dolapue al mando del general Wrede: mandé al punto reconocerlo por un fuerte cuerpo al mando del teniente coronel Lilienhorn quien me refirió que luego que el enemigo vió nuestras tropas, se retiró por la ruta de Veleike á unirse con el ejército principal. Continúo persiguiendolo; y reunido yo al conde Wittgenstein me quedará bajo sus órdenes segun manda el general en gefe.

»Petersburgo 17 de diciembre de 1812. = Milord: en mi oficio del 12 iban incluidos boletines que contenian la parte del mayor general Kutusoff del 2 de diciembre y el de Wittgenstein del 4. Segun estos Bonaparte habia tomado, con el resto de su ejército, la ruta de Zembine á Willna por Veleika. El almirante Tchichagoff y el general Wittgenstein iban sobre Willna, el 1º por Mollodetschno y el 2º por Narotch y Nementschina. Los cuerpos rusos han ido acosando siempre de cerca al enemigo; pero las tropas ligeras que estaban delante de él no eran suficientes para detenerle.

»En virtud de algunos ataques por los flancos, el enemigo ha mudado de marcha y llegado á Mollodetschno, en vez de ir á Veleika; y habiendo ganado delantera y destruido el puente, ha continuado su marcha, por Smorgono sobre Willna, donde llegó el 10. Las vanguardias de varias columnas rusas llegaron cerca de Willna casi al mismo tiempo que el enemigo, que se vió precisado á seguir su marcha casi sin detenerse. Parece que el edecan de Davoust llevaba órden para la retaguardia de defenderse delante de Willna; pero en vez de hallar allí á los franceses halló ya la vanguardia rusa que le hizo prisionero, y que habia ya destruido y enviado á tras toda la retaguardia francesa. Mañana, día de S. Nicolas, habrá *Te Deum* por la derrota del ejército francés, la toma de 150 cañones, por haber cogido prisioneros varios oficiales generales y por la reconquista de Willna.

»Tengo la honra de remitir tres relaciones que con-

tienen el *Diario* de las operaciones militares:,,, la relacion del principe Kutusoff del 25 y el de la reconquista de Willna, como tambien de lo acontecido persiguiendo al enemigo. No han llegado las relaciones ulteriores; pero sé que los almacenes estaban provistos; que habia mucha artilleria y que el número de prisioneros es de 200 con heridos y enfermos, entre estos varios oficiales generales ó de distincion que no han podido ser trasportados. Se ha cogido á 2 oficiales generales, el uno es Lefebre que estuvo prisionero en Inglaterra baxo palabra de honor, el otro es un anciano polaco.

„Parece que el enemigo se retira sobre Kowno; acaso una columna irá por Olita. Es posible que el Niemen lleve ya hielos y no pueda pasarse. El comandante de Riga comunica el 12 que Macdonald está siempre en la misma posicion. No estoy seguro si el número de piezas que se cita en la nota pasada á los ministros extrangeros para asistir al *Te Deum*, es el de las tomadas solo en Willna, ó si es del total despues del último estado general publicado. = Cathcart.

Parte del principe Kutusoff desde Willna el 14 de diciembre.

Extracto. = Quando nuestras tropas se apoderaban, el dia 10, de Willna, el enemigo desfilaba por las calles, mientras Platow, para cortarle la retirada por el camino del Kowno, le ocupaba con los cosacos &c. Habiendo dexado pasar la 1ª columna, mandó á Denisoff atacarla vivamente, al mismo tiempo que él atacase las otras. Despues le mandó pasar á espaldas del enemigo, enviar cuerpos por los flancos é impedirle llegar á las montañas de Ponary. Las fuertes columnas enemigas fueron derrotadas completamente y enteramente destruidas. Un general, 30 oficiales y 10 hombres quedaron prisioneros; y se cogieron 28 cañones y gran número de carruages.

„Procuré luego informarme de todo; pero hasta ahora no me es posible dar á V. M. un inventario circunstanciado de lo hallado en Willna: la cantidad de provisiones y el número de prisioneros son tan considerables que se

7
necesita mucho tiempo para detallarlo con exactitud. En los almacenes se han hallado 140 *Tschwerts* de centeno, 50 de vizcocho y harina, inmenso número de uniformes, fusiles, cartucheras, sillas, capas y efectos de equipo. Hemos hecho prisioneros 7 generales, à saber: Vivier, Goussé, Normand, Gouliot, Lefebre, Fwanofsky y Sajontschek, 18 oficiales del estado mayor, 224 oficiales superiores, y 9517 soldados: se han hallado ademas 5137 enfermos en los hospitales. Se continúa haciendo gran número de prisioneros; se cogen varios almacenes. &c.

Extracto de los periódicos de Lóndres.

Petersburgo 19 de diciembre. = Ha salido un ukas para una recluta de 3000 hombres: se exceptúan las provincias que han sufrido en esta guerra.

Heligoland 14 de enero. = Parece que los rusos están ya en Königsberg; y se asegura que también se han apoderado de Dantzick.

Un artículo de Viena nos da esperanzas de que Austria tiene miras de salir de su humillación. El exemplo de los prusianos puede producir efecto en todos los estados de la confederación del Rhin.

Creemos que los ministros aprovechen esta ocasión de lo que aconteció en Prusia. Toda la línea de las costas desde Königsberg á Hamburgo se espera estén en breve abiertas al comercio inglés y ruso; y parece que la Dinamarca se verá obligada á renunciar á su alianza con Francia.

En la gaceta extraordinaria de Lóndres del 21 contiene despachos del vizconde Cathcart del 31 de diciembre incluyendo el *Diario* de las operaciones del ejército ruso hasta el 25 del mismo. Dice que el total de prisioneros, desde la batalla de Borodino era ya de 1580.

El resto de los importantísimos documentos y noticias recibidas se insertarán en los Concisos siguientes.

Ezpoz y Mina.

Cosa tal vez nueva en el mundo será que no se hable de un hombre de guerra sino para anunciar triunfos. Esto

le está sucediendo al *Conciso* desde que tiene la dicha de hablar de este hombre incomparable, vergüenza de los generales franceses, y honor, gloria y columna de la España. Siempre infatigable Espoz y Mina en destruir y aniquilar esas bandadas de foragidos franceses, acaba de causar á estos la pérdida de 500 hombres y de cogerles 2 interesantísimas balijs; la una con la correspondencia del intruso emperador de Francia al intruso rei de España. Siete acciones parciales dadas en diferentes puntos han producido este resultado; Espoz y Mina asistió á una sola de ellas, pues las demas se han dado por los diferentes comandantes de su division, que tan bien imitan á su gefe: para este no hai cuarteles de invierno. La fecha con que las comunica el mismo Mina es de 29 de diciembre.

Partes telegraficos. = *Dia 9. De las 12 de ayer á las de hoy. = Se continua trabajando en la cortadura del Trocadero y en la bateria del Portazgo, y demoliendo la 1ª avanzada del arrecife, la del Puente del rio de San Pedro y los merlones del Castillo de Sta Catalina del Puerto; y los ingleses continuan sus trabajos en el reducto del carro de los Martires. = Ayer tarde llegó á Puerto Real el batallon de Guardias Walonas.*

Capitanía del Puerto. = Dia 9. De las 12 de ayer á las de hoy han eutrado: de Gibraltar b. ing. Alexandro con habas: de Mallorca y Malaga jav. esp. la Concepcion con vino: de id. é id. otro id. Santa Ana con aguardiente, trigo, mercancías, y la correspondencia pública: de Mallorca y Alicante fr. id. la Merced con vino, aguardiente y papel: de la Coruña y Marin bca. esp. la Zaragozana con frixoles y recoba: de Gibraltar jav. id. Santo Cristo de Santa Olalla con vino, pasas, y papel: de Malaga é id. pingue marroq. Mambruk con vino y pasas: de Alicante y Gibraltar 2 buques men. esp. en lastre: de Ayamonte un faluc. con naranjas.

TEATRO. = Las tres Sultanas, comedia en 3 actos, acompañada de una aria, una cabatina, un baylecito y saynete. = A las 7½.

CADIZ: Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.